

KARTOFFELHÄUFLER – Dieses fantastische Gartengerät ist der beste Kartoffelhäufler auf dem Markt. Mit ihm können Sie viel schneller und einfacher als per Hand Furchen ziehen. Auch tiefe Gräben werden von dem Kartoffelhäufler gleichmäßig gezogen.

ACHTUNG • GEFAHR

WENN DIESES ZUBEHÖR UNSACHGEMÄSS EINGESETZT ODER GEPFLEGT WIRD BZW. KEINE ORDNUNGSGEMÄSSE SCHUTZAUSRÜSTUNG GETRAGEN WIRD, KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN FÜHREN. DIE REGELN FÜR EINEN SICHEREN BETRIEB UND ALLE HINWEISE IN DIESEM HANDBUCH LESEN UND BEACHTEN. GEHÖR- UND AUGENSCHUTZ TRAGEN.

Achtungshinweise – Gebote

Das Benutzerhandbuch sorgfältig durchlesen. Insbesondere alle Abschnitte zu Sicherheitsaspekten beachten.

1. Beide Griffe stets gut festhalten, wenn das Zubehör in Bewegung ist und/oder der Motor läuft. VORSICHT! Die Zinkenräder können nach dem Freigeben des Abzugshebels noch bis zum Stillstand auslaufen. Vor dem Loslassen der Gartenfräse sicherstellen, dass die Zinkenräder völlig zum Stillstand gekommen sind und der Motor nicht mehr läuft.
2. Stets einen sicheren Stand und das Gleichgewicht bewahren; beim Bedienen der Gartenfräse nicht zu weit nach vorne beugen. Vor Beginn der Arbeit mit der Gartenfräse den Arbeitsbereich auf Behinderungen überprüfen, die einen Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine bewirken könnten.
3. Kinder, Haustiere und Umstehende stets fern halten.
4. Stets wachsam bleiben. Aufmerksam und vernünftig arbeiten. Bei Ermüdung nicht mit dem Gerät arbeiten.
5. Stets arbeitsgerechte Kleidung tragen. Keine losen Kleidungs- oder Schmuckstücke tragen, da diese sich in bewegten Teilen verfangen können. Feste Handschuhe tragen. Handschuhe reduzieren die Übertragung der Motorschwingung an die Hände. Ein längerer Kontakt mit vibrierenden Oberflächen kann Taubheit und andere Gesundheitsstörungen verursachen. Rutschfeste Fußbekleidung tragen, um einen sicheren und guten Stand zu gewährleisten.
6. Stets Ohren- und Augenschutz tragen. Der Augenschutz muss den anwendbaren CE-Standards genügen. Zur Vermeidung von Gehörschäden empfehlen wir bei jedem Gebrauch der Ausrüstung das Anlegen eines Gehörschutzes.
7. Stets einen sicheren Abstand zwischen zwei oder mehr gleichzeitig arbeitenden Benutzern einhalten.

8. Das Zubehör vor jedem Einsatz inspizieren und sicherstellen, dass alle Handgriffe, Schutzvorrichtungen und Befestigungsteile sicher angebracht sind, richtig funktionieren und sich an der richtigen Stelle befinden.

9. Gartenfräse und Zubehörteile stets sorgfältig warten und untersuchen. Dazu die Wartungsanleitung im Handbuch für die Gartenfräse beachten.

10. Die Zubehörteile stets in einem überdachten (trockenen) Bereich aufbewahren, zu dem Kinder keinen Zutritt haben. Die Fräse und der Kraftstoff sollten nicht im Haus aufbewahrt werden.

Achtungshinweise – Zu unterlassende Maßnahmen

Die Gartenfräse beim Betrieb nicht mit nur einer Hand halten. Die Griffe mit beiden Händen so halten, dass sie von Finger und Daumen umschlossen werden, während das Zubehör sich bewegt und der Motor läuft.

Nicht zu weit nach vorne beugen. Jederzeit für einen sicheren Stand sorgen.

Keinen Versuch unternehmen, das Zubehör von blockierenden Materialien zu befreien, während es sich noch bewegt. Niemals versuchen, blockierendes Material zu entfernen, bevor der Motor ausgeschaltet ist und sichergestellt wurde, dass das Zubehörteil zum Stillstand gekommen ist.

Kindern oder Personen, die dazu nicht fähig sind, den Gebrauch der Gartenfräse nicht gestatten.

Die Gartenfräse nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen/Medikamenten betreiben.

Keinen Versuch unternehmen, das Zubehör selbst zu reparieren. Alle Reparaturen von einem qualifizierten Händler oder Reparaturtechniker ausführen lassen. Darauf achten, dass nur Originalersatzteile von Mantis benutzt werden.

ACHTUNG • GEFAHR

MIT KRAFTSTOFFEN, DIE LEICHT ENTZÜNDLICH SIND, VORSICHTIG UMGEHEN. DAS BETANKEN EINES HEISSEN MOTORS ODER IN DER NÄHE EINER ENTZÜNDUNGSQUELLE KANN EINEN BRAND UND SCHWERE VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN VERURSACHEN.

Achtungshinweise zum Motor – Gebote

Stets frisches Benzin im Kraftstoffgemisch verwenden. Abgestandenes Benzin kann Lecks verursachen.

Stets langsam am Startseil ziehen, bis ein Widerstand spürbar ist. Dann schnell am Startseil ziehen, um einen Rückprall und Arm- oder Handverletzungen zu vermeiden.

Den Motor stets nur mit installiertem und ordnungsgemäß funktionierendem Funkenlöcher in Betrieb nehmen.

Achtungshinweise zu Motor/Kraftstoff – Zu unterlassende Maßnahmen

Beim Tanken, Auffüllen des Tanks oder Überprüfen des Tanks nicht rauchen. Diese Aktivitäten nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder sonstigen Entzündungsquelle vornehmen. Vor dem Tanken den Motor abstellen und sicherstellen, dass er abgekühlt ist.

Den Motor nicht bei unbeaufsichtigter Gartenfräse laufen lassen. Vor dem Abstellen der Gartenfräse oder beim Transport zwischen zwei verschiedenen Orten den Motor abstellen.

Diese Gartenfräse nicht im Gebäudeinnern oder in schlecht gelüfteten Bereichen tanken, starten oder betreiben.

Den Motor nicht laufen lassen, wenn das elektrische System Funken außerhalb des Zylinders verursacht. Bei regelmäßigen Überprüfungen der Zündkerze auf einen sicheren Abstand der Zündkerze vom Zylinder achten, um ein Entzünden des sich aus dem Zylinder verflüchtigen Kraftstoffs zu verhindern.

Den Zündfunken nicht überprüfen, wenn die Zündkerze oder das Zündkerzenkabel entfernt und geerdet ist. Ein zugelassenes Testgerät verwenden.

Den Motor nicht bei herausgenommener Zündkerze andrehen, außer wenn die Gartenfräse auf die Lagerung nach der Gartensaison vorbereitet wird.

Den Motor nicht laufen lassen, wenn Benzingeruch bemerkbar ist oder andere eine Explosion begünstigende Bedingungen vorliegen.

Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn Benzin verschüttet wurde. Die Verschüttung vor dem Starten des Motors vollständig beseitigen.

Die Gartenfräse nicht in Betrieb nehmen, wenn sich im Bereich um den Auspuff und die Kühlrippen Verunreinigungen angesammelt haben.

Zur Vermeidung schwerer Verbrennungen den heißen Auspuff, den heißen Zylinder oder die heißen Kühlrippen nicht berühren.

BEDIENANLEITUNG UND ERSATZTEILLISTE KARTOFFELHÄUFLER

DE

HINWEIS: Gehen Sie bei der folgenden Anleitung davon aus, dass Sie wie beim normalen Fräsen oder Hacken hinter der Gartenfräse stehen.

Das Kartoffelhäufierzubehör kann hinter der Gartenfräse angebracht werden, wenn Sie das Zubehör mit der Fräse durch den Boden ziehen möchten; Sie können sie aber auch vorne an der Fräse einbauen, wenn Sie diese wie üblich nach hinten ziehen möchten.

ZUSAMMENBAU

Wenn Ihre Gartenfräse keine vordere Bügelgriffstange besitzt:

Wenn Ihre Gartenfräse eine vordere Bügelgriffstange besitzt:

- 2 Muttern, Schrauben und Halterungen mit zwei 7/16-Zoll-Schraubenschlüsseln von den unteren Griffstangen der Gartenfräse entfernen. Die Teile zur Seite legen. Diese Komponenten werden durch die Kennnummern 1, 7 und 8 ersetzt.
- Die Getriebehalterung (Kenn-Nr. 1) über dem Schutzblech der Gartenfräse auf die unteren Griffstangen schieben. Den nach oben zeigenden Pfeil (↑) auf der Halterung beachten. Die Halterung mit Muttern (Kenn-Nr. 8) und Schrauben (Kenn-Nr. 7) befestigen.

- 2 Muttern und Schrauben mit zwei 7/16-Zoll-Schraubenschlüsseln von den unteren Griffstangen der Gartenfräse entfernen. Die vordere Bügelstange an Ort und Stelle lassen, wenn der Kartoffelhäufler hinter der Gartenfräse angebracht werden soll. Wenn der Kartoffelhäufler vor der Fräse verwendet werden soll, müssen Sie den vorderen Bügelgriff ausbauen.
- Die Getriebehalterung (Kenn-Nr. 1) oben über den vorderen Bügelgriff über dem Fräsenschutzblech schieben. Den zur Oberkante der Halterung zeigenden Pfeil (↑) beachten. Die Halterung mit Muttern (Kenn-Nr. 8) und Schrauben (Kenn-Nr. 7) befestigen.

Hinweis: Wenn Ihre Gartenfräse einen Kickständer besitzt: Je nach der Art des Einbaus des Ständers müssen Sie evtl. die Schrauben lockern und die gesamte Kickständerhalterungsgruppe nach oben schieben, um zu verhindern, dass sie mit der Halterung für das Kartoffelhäufierzubehör in Kontakt kommt. Die Schrauben wieder anziehen.

- Die Löcher in der Kartoffelhäufler-Montagehalterung (Kenn-Nr. 2) mit den Löchern im Pflugmesser (Kenn-Nr. 4) zur Deckung bringen und beide Komponenten mit vier Schlossschrauben und Senkschraubenmutter (den im Lieferumfang enthaltenen Kenn-Nummern 5 und 6) zusammenbauen.
- Alle Muttern anziehen.
- The plough can now be attached to the tiller. Der Kartoffelhäufler kann jetzt an der Gartenfräse befestigt werden. Dazu die Halterung durch den

Schlitz in der oberen Halterung schieben und mit dem Sicherungsbolzen (Kenn-Nr. 3) befestigen.

- Bei Nichtgebrauch des Kartoffelhäuflers den Sicherungsbolzen herausziehen und das Pflugmesser aus der oberen Halterung herausgleiten lassen. Der Kickständer kann bei angebrachtem Pflugmesser nicht benutzt werden, weil dies zu einer Behinderung führen würde. Die eingebaute Kartoffelhäufler-Baugruppe fungiert als Kickständer, wenn das Pflugmesser entfernt wird, kann der Kickständer wieder benutzt werden.

BETRIEB

- Den gewünschten Bereich mit dem Häufierzubehör oder mit dem Kartoffelhäufler in der obersten Position bearbeiten.
- Nach Einstellung der richtigen Pflughöhe die Hackelemente in der Hackposition anbringen. Dann den Häufler in den Boden drücken, das Gerät vorwärts bewegen und die gewünschten Erdwälle aufwerfen. Der

Kartoffelhäufler eignet sich ideal für das Ausgraben von Kartoffeln und Lauch. Die Messerhöhe ist verstellbar, sodass die Arbeitstiefe leichter kontrolliert werden kann.

- Die Zubehöerteile sind sehr einfach zu warten. Einfach mit dem Gartenschlauch abspritzen. Nach dem Trocknen mit einem leichten Öl aus der Sprühdose, z. B. WD-40, einsprühen.

BESCHRÄNKTE SERVICE- UND GARANTIEERKLÄRUNG FÜR ZUBEHÖR

Für die Mantis-Gartenfräse und ihre Zubehöerteile gilt für eine Dauer von ZWEI JAHREN AB DEM KAUFDATUM eine Garantie gegen jegliche Material- und Ausführungsmängel. Für alle Hackelemente der Gartenfräse gilt eine fünfjährige Bruchgarantie. Alle innerhalb der Garantiezeit als defekt befundenen Mantis-Produkte oder -Teile müssen an unser unten genanntes Werk zurückgeschickt werden.

Die Versandkosten für Teile und Geräte, die zum Ersatz gemäß den Bestimmungen dieser Garantie eingeschickt werden, müssen vom Käufer getragen werden.

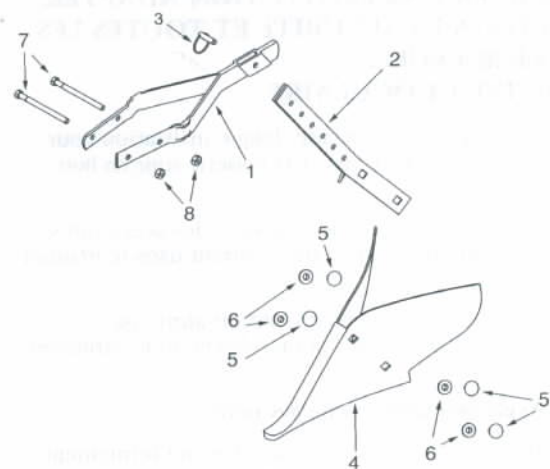
DIESE GARANTIE wird unwirksam, wenn das Produkt einem unsachgemäßen oder fahrlässigen Gebrauch unterzogen wurde oder in einen Unfall verwickelt war, oder wenn das Produkt an anderer Stelle als in unserem Werk repariert oder

modifiziert wurde, was Folgen für seinen Zustand oder seine Funktion hatte.

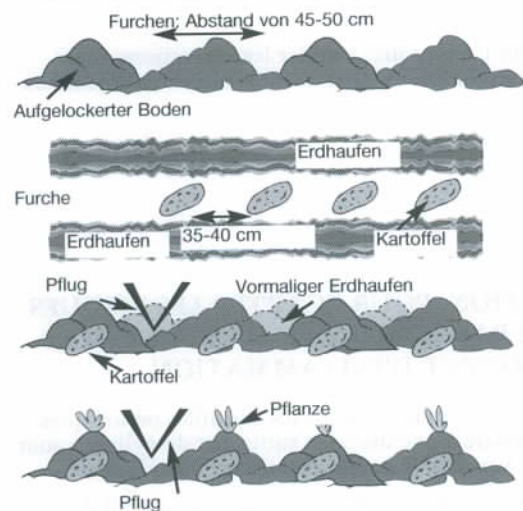
Mantis ist für keine atypischen, mittelbaren oder Folgeschäden haftbar, die sich aus einer defekten Ausrüstung ergeben können. Jede stillschweigende Gewährleistung, einschließlich der Gewährleistung der handelsüblichen Qualität oder der Eignung für einen bestimmten Zweck, ist auf die schriftliche Garantiezeit beschränkt.

Garantie auf die Hackelemente

Unsere Hackelemente funktionieren nicht nur besser als alle anderen; sie sind auch mit einer fünfjährigen Bruchgarantie ausgestattet. Fall während des normalen Gebrauchs ein Hackelement abbrechen sollte, schicken Sie uns das defekte Element zurück. Wir werden Ihnen daraufhin KOSTENLOS ein Ersatzelement zuschicken.



KENN-NR.	TEILE-NR.	BESCHREIBUNG	ANZ.
1	449	Obere Halterung	1
2	401102	Kartoffelhäufler-Montagehalterung	1
3	443	Sicherungsbolzen	1
4	401100	Pflugmesser	1
5	400503	5/16-18 x 5/8 Schlossschraube	4
6	114B	5/16-18 Senkschraubenmutter	4
7	400532	1/4-20 x 3-1/2 Schraube	2
8	972	1/4-20 Sicherungsmutter	2



ANLEGEN EINES KARTOFFELBETTS

Das Erdreich mit der Gartenfräse auflockern. Das neue Kartoffelhäufierzubehör anbringen. Furchen in einem Abstand von 45-50 cm graben.

Die Kartoffeln in einem Abstand von 35-40 cm in die Furche legen.

Die Kartoffeln unter Verwendung des Kartoffelhäufierzubehörs mit dem angehäuften Erdreich bedecken.

Sobald die Kartoffeln aus der darüber angehäuften Erde herauswachsen, sie erneut mit einer Schicht Erdreich überziehen.